

COMUNE DI RUVIANO – Provincia di Caserta – Bando di Gara – Servizio di gestione tecnica ed operativa degli impianti di depurazione comunali dei reflui urbani e dei bottini del capoluogo e dei reflui urbani della Frazione Alvignanello - CUP : I82I10000120004 - CIG : 069076554E – Determina a contrarre n. 164 del 27.12.2010.

SEZIONE I – STAZIONE APPALTANTE

I.1) Denominazione, indirizzo ufficiale e punti di contatto

Denominazione ufficiale: **Comune di Ruviano**
Indirizzo: **Via Umberto I°, n. 4**
Località/Città/Provincia: **Ruviano (CE)**
Telefono: **0823 860021**
Posta elettronica (e-mail):
comuneruvianoutc@virgilio.it

Ufficio Responsabile: **Ufficio Tecnico**
Responsabile del servizio: **Arch. Gabriella Saudella**
C.A.P.: **81010**
Telefax: **0823 860444**
Indirizzo internet (URL):
www.comuneruviano.it

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

I punti di contatto sopra indicati

Il disciplinare di gara con i relativi allegati, il capitolato speciale d'appalto e la stima dei costi di gestione sono disponibili presso:

I punti di contatto sopra indicati

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a:

I punti di contatto sopra indicati

Si rimanda al Disciplinare di Gara ed al Capitolato Speciale d'Appalto per i per dettagli della procedura.

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

II.1) DESCRIZIONE

II.1.1) Denominazione conferita all'appalto

Procedura aperta per l'affidamento del servizio di gestione tecnica e operativa dell'impianto di depurazione dei reflui urbani e dei bottini del Capoluogo e dei reflui urbani della frazione Alvignanello.

II.1.2) Tipo di appalto e luogo dei lavori

- ◆ Servizio di gestione tecnica ed operativa impianto trattamento rifiuti liquidi. – CPV: 90481000-2

Sito o luogo principale dei lavori:

- ◆ impianto di depurazione dei reflui urbani e dei bottini in via Olivella del Comune di Ruviano;
- ◆ impianto di depurazione dei reflui urbani in via Volturmo della frazione Alvignanello;

II.1.3) Descrizione dell'appalto

II.1.3.1) Attività oggetto dell'appalto

La procedura di gara ha per oggetto:

- a) la gestione dell'esistente impianto di depurazione dei reflui urbani e dei bottini del Capoluogo;
- b) la gestione dell'esistente impianto di depurazione dei reflui urbani della frazione Alvignanello;

la gestione dei suddetti impianti verrà affidata per il periodo di 5 (cinque) anni, fermo restando nuove disposizioni normative che nel frattempo dovessero intervenire con trasferimento delle competenze gestionali a soggetto individuato quale gestore del Servizio Idrico Integrato da parte dell'ATO

territorialmente competente o di equivalente organismo regionale;

II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO

Il valore complessivo dell'appalto di gestione, comprensivo degli oneri per la sicurezza, è stimato in euro/anno 21.344,71 (ventunomilatrecentoquarantaquattro/71 euro/anno), per complessivi 106.723,55 euro rapportati all'intero periodo di gestione, così ripartito per ciascun impianto:

Il valore dell'appalto di gestione dell'impianto di depurazione dei reflui urbani e dei bottini in via Olivella del Comune di Ruviano, comprensivo degli oneri per la sicurezza, è stimato in euro/anno 14.407,59 (quattordicimilaquattrocentosette/59 euro/anno), per complessivi 72.037,95 euro rapportati all'intero periodo di gestione.

Il valore dell'appalto di gestione dell'impianto di depurazione dei reflui urbani in via Volturmo della frazione Alvignanello, comprensivo degli oneri per la sicurezza, è stimato in euro/anno 6.937,12 (seimilanovecentotrentasette/12 euro/anno), per complessivi 34.685,60 euro rapportati all'intero periodo di gestione.

L'importo di € 21.344,71 è comprensivo degli oneri afferenti alla sicurezza, pari a complessivi 533,63 euro, non soggetti a ribasso, come di seguito riassunto:

A) importo a base d'appalto:..... € 21.344,71
di cui:

A1) Importo soggetto a ribasso d'asta: € 20.811,08

A2) per oneri della sicurezza non soggetti a ribasso: € 533,63

così ripartiti:

Impianto di depurazione dei reflui urbani e dei bottini del Capoluogo

A1.1) Importo soggetto a ribasso d'asta: € 14.047,39

A2.1) per oneri della sicurezza non soggetti a ribasso:..... € 360,20

Impianto di depurazione dei reflui urbani della frazione Alvignanello

A1.1) Importo soggetto a ribasso d'asta: € 6.736,69

A2.1) per oneri della sicurezza non soggetti a ribasso:..... € 143,73

Non sono ammesse offerte in aumento.

II.3) DURATA DELL'APPALTO E TERMINE DI ESECUZIONE

La durata è fissata in 5 (cinque) anni successivi a decorrere dalla data di sottoscrizione del contratto e come in dettaglio indicato ai punti seguenti:

II.3.1) Impianto di trattamento reflui urbani e dei bottini di cui al punto II 1.3.1 comma a)

La gestione dell'esistente impianto di depurazione dei reflui civili e dei bottini affidata per il periodo di cinque anni, fatta salva la condizione di nuove disposizioni normative che nel frattempo dovessero intervenire con trasferimento delle competenze gestionali a soggetto individuato quale gestore del Servizio Idrico Integrato da parte dell'ATO territorialmente competente o da parte di equivalente organismo regionale. La gestione del suddetto impianto si potrà obbligatoriamente concludere all'atto della individuazione del soggetto incaricato quale gestore del Servizio Idrico Integrato territorialmente competente, senza che l'Impresa Appaltante possa avanzare riserve. In tal caso l'I.A. verrà compensata relativamente al solo periodo di effettiva gestione prestato.

II.3.2) Impianto di trattamento reflui urbani e dei bottini di cui al punto II 1.3.1 comma b)

La gestione dell'esistente impianto di depurazione dei reflui civili affidata per il periodo di cinque anni, fatta salva la condizione di nuove disposizioni normative che nel frattempo dovessero intervenire con trasferimento delle competenze gestionali a soggetto individuato quale gestore del Ser-

vizio Idrico Integrato da parte dell'ATO territorialmente competente o da parte di equivalente organismo regionale. La gestione del suddetto impianto si potrà obbligatoriamente concludere all'atto della individuazione del soggetto incaricato quale gestore del Servizio Idrico Integrato territorialmente competente, senza che l'Impresa Appaltante possa avanzare riserve. In tal caso l'I.A. verrà compensata relativamente al solo periodo di effettiva gestione prestato.

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO

III.1.1) Garanzia provvisoria

In sede di offerta dovrà essere prestata secondo le modalità stabilite nel disciplinare di gara, idoneo documento comprovante la costituzione di una garanzia, sotto forma di cauzione o fideiussione, valida per almeno 180 (centottanta) giorni a partire dalla data di presentazione dell'offerta e a garanzia dell'offerta medesima di importo di € 426,89 (quattrocentoventisei/89) pari al 2% dell'importo a base d'appalto, salva la possibilità di riduzione dell'importo nelle ipotesi previste dall'art. 75, comma 7, D.Lgs. n. 163/2006.

- in caso di cauzione, questa potrà essere costituita in contanti o in titoli del debito pubblico garantiti dallo Stato al corso del giorno del deposito presso la di tesoreria comunale Banca Popolare di Ancona –Agenzia di Alvignano, a titolo di pegno a favore dell'E.A.;
- mediante assegno circolare o libretto al portatore. Nel caso di presentazione di cauzione provvisoria a mezzo di assegno, lo stesso dovrà essere "circolare", intestato a: COMUNE DI RUVIANO e "NON TRASFERIBILE".
- in caso di fideiussione, questa potrà essere bancaria o assicurativa o rilasciata da intermediari finanziari iscritti nell'elenco speciale di cui all'art. 107 del D.Lgs. n. 385/1993, che svolgano in via esclusiva o prevalente attività di rilascio di garanzie, a ciò autorizzati dal Ministero dell'Economia e delle Finanze; dovrà essere incondizionata e prevedere espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, la rinuncia all'eccezione di cui all'art. 1957, comma 2, del Codice Civile, nonché la sua operatività entro 15 giorni, a semplice richiesta scritta dell'E.A. **La firma in calce alla cauzione dovrà essere autenticata da un notaio o da altro pubblico ufficiale ed apposta da persona autorizzata a rappresentare il fideiussore e di essa dovranno essere indicate le complete generalità e l'incarico rivestito;**

Il deposito cauzionale (anche se presentato nella forma di assegno circolare o libretto al portatore) deve altresì essere corredato, a pena di esclusione, da una dichiarazione di un istituto bancario, oppure di una compagnia di assicurazione, separata o in calce alla polizza/fideiussione, con la quale il fideiussore si impegna a rilasciare, in caso di aggiudicazione dell'appalto, a richiesta del concorrente, una fideiussione bancaria o polizza assicurativa fideiussoria a validità quinquennale, relativa alla cauzione definitiva di cui all'art. 113 del D.Lgs 163/2006 e s.m.i., in favore dell'Amministrazione, valida fino alla data ultimazione del contratto d'appalto del servizio di gestione tecnica ed operativa degli impianti di depurazione comunali dei reflui urbani e dei bottini del Capoluogo e dei reflui urbani della frazione Alvignanello, previo svincolo dell'E.A, ed impegno a rinnovare la garanzia per la durata per la durata di 90 (novanta) giorni, su richiesta dell'E.A., nel caso in cui alla scadenza del termine di validità delle offerte non sia ancora intervenuta l'aggiudicazione.

III.1.2) Garanzia definitiva

All'atto della stipulazione del contratto ed a garanzia degli obblighi assunti con lo stesso, l'aggiudicatario è tenuto a fornire una garanzia fideiussoria quinquennale (in forma di fideiussione bancaria o polizza assicurativa) conforme a quanto previsto dall'art. 113 del D.Lgs. n. 163/2006. Dovrà, inoltre, che assicurare la copertura anche per il recupero delle penali contrattuali

- La fideiussione bancaria, o la polizza assicurativa, dovrà avere sottoscrizione **autenticata da un notaio o da altro pubblico ufficiale ed apposta da persona autorizzata a rappresentare il fideiussore e di essa dovranno essere indicate le complete generalità e l'incarico rivestito,** ed essere incondizionata e dovrà inoltre prevedere espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, la rinuncia all'eccezione di cui all'articolo 1957, comma 2, del Codice Civile, nonché l'operatività della garanzia medesima entro quindici giorni, a semplice richiesta

scritta della stazione appaltante.

La garanzia copre gli oneri per il mancato od inesatto adempimento e cessa di avere effetto solo alla data di emissione di apposita liberatoria da parte dell'E.A.

III.1.3) Assicurazioni

All'atto della stipulazione del contratto, l'aggiudicatario è tenuto a stipulare, con le caratteristiche, indicazioni e prescrizioni indicate nel Capitolato Speciale d'Appalto le seguenti polizze assicurative quinquennali:

A) Assicurazione dei macchinari, impianti, installazioni, attrezzature (polizza incendio-furto)

Gli importi minimi da assicurare per la polizza di cui al precedente punto A) sono:

- ◆ danni prodotti dall'I.A.: importo assicurato € 200.000,00 (euro duecentomila/00);
- ◆ furto (forma di garanzia a primo rischio assoluto): importo assicurato € 100.000,00 (euro centomila/00);
- ◆ incendio: € 100.000,00 (euro centomila/00);

B) Assicurazione di responsabilità civile

B1) Verso terzi (R.C.T.)

Gli importi minimi da assicurare per le polizze di cui al precedente punto B1) sono:

- ◆ per ogni persona danneggiata: importo assicurato € 700.000,00 (euro settecentomila/00);
- ◆ per ogni cosa danneggiata: importo assicurato € 300.000,00 (euro trecentomila/00);

B2) Verso prestatori di lavoro (R.C.O.)

Gli importi minimi da assicurare per le polizze di cui al precedente punto B2) sono:

- ◆ per ogni persona danneggiata: importo assicurato € 700.000,00 (euro settecentomila/00);
- ◆ per ogni cosa danneggiata: importo assicurato € 300.000,00 (euro trecentomila/00);

C) Assicurazione di Responsabilità Civile Inquinamento

Gli importi minimi da assicurare per le polizze di cui al precedente punto C) sono:

- ◆ per morte e lesioni personali: importo assicurato € 700.000,00 (euro settecentomila/00);
- ◆ per danneggiamenti diretti a materiali e cose: importo assicurato € 500.000,00 (euro cinquecentomila/00);
- ◆ per interruzioni o sospensioni di attività industriali, commerciali, agricole o di servizi ed in genere impossibilità di utilizzare i beni che si trovino nell'ambiente interessato; l'assicurazione comprende altresì le spese sostenute dall'assicurato per neutralizzare o limitare le conseguenze di un sinistro risarcibile a termini di polizza con l'obbligo da parte dell'assicurato di darne immediato avviso alla società: importo assicurato € 500.000,00 (euro cinquecentomila).

La firma in calce alle suddette polizze assicurative dovrà essere autenticata da un notaio o da altro pubblico ufficiale ed apposta da persona autorizzata a rappresentare la società assicuratrice e di essa dovranno essere indicate le complete generalità e l'incarico rivestito.

Le polizze assicurative di cui ai precedenti punti A), B), e C) devono essere valide fino alla data ultimazione del contratto d'appalto del servizio di gestione tecnica ed operativa degli impianti di depurazione comunali dei reflui urbani e dei bottini del Capoluogo e dei reflui urbani della frazione Alvignanello, previo svincolo dell'E.A.

III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

III.2.1) Condizioni di carattere economico e tecnico che l'offerente deve soddisfare

Possono partecipare alla gara in oggetto imprese singole, raggruppamenti temporanei di imprese, consorzi e gruppi economici di interesse europeo (GEIE) secondo quanto previsto dagli artt. da 34 a 37 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i.; le imprese stabilite in altri paesi membri dell'UE possono partecipare nelle forme previste nei paesi dove sono stabiliti.

Ai fini dell'ammissione a partecipare alla gara, il concorrente dovrà dimostrare, a pena di esclusione, di possedere i seguenti requisiti:

- a) non sussistenza dei motivi di esclusione di cui all'art. 38 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i.;
- b) essere iscritto al registro della C.C.I.A.A. per attività inerenti i servizi oggetto della presente gara (o, per le imprese residenti in altro Stato dell'Unione Europea, titolo equipollente);

c) aver realizzato, negli ultimi tre esercizi precedenti la data di pubblicazione del bando relativo alla presente gara, un fatturato medio annuo globale di impresa non inferiore a euro 65.000,00 (euro sessantacinquemila/00) ;

d) avere svolto la gestione nel periodo 2008-2009-2010 di almeno un impianto di depurazione acque reflue urbane per un valore di contratto non inferiore a 22.000,00 euro/anno (ventiduemila/00 euro/anno);

- per le imprese attestate S.O.A.:

e) possedere, ai sensi dell'art. 40 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i. e del D.P.R. n.34/2000, certificazione SOA attestante il possesso della categoria OS 22, classifica I;

- per le imprese non attestate S.O.A.:

f) i requisiti di cui all'articolo 28 del D.P.R. 34 /2000 in misura non inferiore a quanto previsto dal medesimo articolo 28; il requisito di cui all'articolo 28, comma 1, lettera a), deve riferirsi ai lavori di cui alla categoria OS 22.

g) insussistenza di forme di controllo o di collegamento a norma dell'art. 2359 del Codice Civile, con altri soggetti partecipanti alla gara;

h) di non avere procedimenti in corso ai sensi dell'art. 416/bis c.p.;

i) essere in regola con gli obblighi relativi alle disposizioni per il pagamento dei contributi previdenziali ed assistenziali secondo la legislazione italiana o dello Stato dove la ditta concorrente è stabilita;

j) essere in regola con gli obblighi relativi al pagamento di imposte e delle tasse secondo la legislazione italiana o dello Stato dove le ditte sono stabilite;

k) essere in possesso della capacità economica e tecnica, ai sensi degli artt. 41 e 42 del D. Lgs 163/2006 e s.m.i.;

l) non avvalersi dei piani individuali di emersione del lavoro sommerso di cui alla Legge n.266/2002;

m) essere in regola con gli obblighi relativi alle disposizioni in materia di sicurezza e di condizioni di lavoro a favore dei lavoratori, secondo la legislazione italiana o quella del Paese dove si trova la sede della ditta;

n) essere in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili ex Legge n.68/1999. (Tale dichiarazione dovrà essere resa anche da coloro che non ne sono tenuti, spiegando i motivi dell'esonerazione);

o) non aver commesso grave negligenza o malafede nell'esecuzione dei servizi affidati dalla stazione appaltante che bandisce la gara né errore grave nell'esercizio della attività accertato con qualsiasi mezzo di prova da parte della stazione appaltante;

p) dichiarare di aver preso coscienza delle condizioni locali, nonché di tutte le circostanze generali e particolari che possano avere influito sulla determinazione delle condizioni contrattuali e che possono influire sull'esecuzione del servizio e di avere giudicato le stesse nel loro complesso remunerative e tali da consentire il ribasso offerto;

q) non avere riportato condanna per i delitti: a) aggravati dalla circostanza di cui all'art. 7 del D.L. n.152/1991; b) previsti dal DPR n.309/1990; c) previsti dalla Legge n.438/2001; d) previsti nel Libro II, Titolo II, capo I e capo II del codice penale; e) previsti nel Libro II, titolo VI, capo I e capo II del codice penale; f) previsti nel Libro II, titolo VII, capo III del codice penale; g) previsti nel Libro II, titolo VIII, capo I e capo II del codice penale; h) delitti previsti dal titolo II capo I del D.Lgs n.74/2000.

L'esclusione e il divieto di partecipazione, in presenza dei suddetti delitti oltre che delle cause di esclusione di cui all'art.38 del D.Lgs. n.163/2006 e s.m.i., operano se la sentenza o il decreto risultano emessi nei confronti: del titolare o del direttore tecnico se si tratta di impresa individuale; del socio o del direttore tecnico, se si tratta di società in nome collettivo; dei soci accomandatari o del direttore tecnico se si tratta di società in accomandita semplice; degli amministratori muniti di potere di rappresentanza o del direttore tecnico se si tratta di altro tipo di società o consorzio.

In ogni caso, l'esclusione e il divieto operano anche nei confronti dei soggetti cessati dalla carica nel triennio antecedente la data di pubblicazione del bando di gara, qualora l'impresa non dimostri di avere adottato atti o misure di completa dissociazione della condotta penalmente sanzionata.

Resta salva in ogni caso l'applicazione dell'art. 178 del codice penale e dell'art. 445, comma 2 del codice di procedura penale.

SEZIONE IV: PROCEDURA

IV.1) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

La procedura sarà aggiudicata a favore dell'offerta economicamente più vantaggiosa, individuata mediante i criteri di valutazione indicati con le modalità di cui all'art. 83, comma 1, D.Lgs. n.163/06 e s.m.i.

IV.2) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.2.1) Amministrazione Appaltante

Comune di Ruviano (CE)

IV.2.2) Termine per il ricevimento delle offerte

Data: 07 febbraio 2011 ore 13,30

IV.2.3) Condizioni di presa visione e sopralluogo pena esclusione

Data: il martedì ed il giovedì dalle ore 9,30 alle ore 10,30 previa richiesta via telefax al n. 0823 860444.

IV.2.4) Lingua utilizzabile per la presentazione delle offerte o domande di partecipazione: italiano

IV.2.5) Svolgimento delle operazioni di gara

Data: 15 febbraio 2011 Ora: 9,30 Luogo: Municipio di Ruviano (CE) – Via Umberto I° n. 4 – Ufficio Tecnico Comunale

SEZIONE V: ALTRE INFORMAZIONI

V.1) Finanziamento: Fondi del Bilancio Comunale

V.2) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI

- 1) Tutta la documentazione posta a base di gara potrà essere richiesta dalle ditte interessate all'Ufficio Tecnico del Comune di Ruviano (CE), al numero 0823 860021 interno 24*. La stessa documentazione è reperibile sul sito internet del Comune all'indirizzo www.comuneruviano.it.
- 2) Il presente Bando, il Disciplinare di gara, il Capitolato speciale d'appalto e la stima dei costi di gestione sono liberamente accessibili all'indirizzo internet all'indirizzo www.comuneruviano.it.
- 3) L'esecuzione di visite di sopralluogo dovrà essere richiesta dalle ditte interessate all'Ufficio Tecnico Comunale, via telefax al n. 0823 860444. Le visite di sopralluogo saranno effettuate nelle giornate di martedì e martedì ed il giovedì dalle ore 9,30 alle ore 10,30 fino al giorno 03 febbraio 2011.
- 4) Il presente Bando di Gara è stato inviato al Bollettino Ufficiale della Regione Campania per la pubblicazione il giorno 28 dicembre 2010-

V.3) RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO: è l'arch. Gabriella Saudella c/o Ufficio Tecnico del Comune di Ruviano (CE) – tel. 0823 860021 interno 24*.

Il Responsabile dell'U.T.C.
arch. Gabriella Saudella